

Approaches to Translation and the Professional Environment (Nankai)

View Online



1.

Baker M, ProQuest (Firm). In Other Words: A Coursebook on Translation. Third edition. Routledge; 2018. <https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=5306316>

2.

Gambier Y, Gottlieb H, ProQuest (Firm). (Multi) Media Translation: Concepts, Practices, and Research. Vol v. 34. J. Benjamins; 2001.
<https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=622193>

3.

Munday J, Ebooks Corporation Limited. Introducing Translation Studies: Theories and Applications. 2nd ed. Routledge; 2008.
<http://www.GLA.ebib.com/patron/FullRecord.aspx?p=428380>

4.

Sprung RC, Jaroniec S, American Translators Association, Dawson Books. Translating Into Success: Cutting-Edge Strategies for Going Multilingual in a Global Age. Vol v. 11. John Benjamins Publishing Company; 2000.
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9789027299772>

5.

Kuhiwczak P, Littau K, Ebooks Corporation Limited. A Companion to Translation Studies. Vol 34. Multilingual Matters; 2007.

<http://www.GLA.eplib.com/patron/FullRecord.aspx?p=293216>

6.

Lefevere A. *Translating Poetry: Seven Strategies and a Blueprint*. Vol no. 3. Van Gorcum; 1975.

7.

Weinberger E, Wang W, Paz O. *Nineteen Ways of Looking at Wang Wei: How a Chinese Poem Is Translated*. Asphodel Press; 1987.

8.

Anderman GM, Ebooks Corporation Limited. *Voices in Translation: Bridging Cultural Divides . Multilingual Matters*; 2007. <http://www.GLA.eplib.com/patron/FullRecord.aspx?p=327886>

9.

Kuhiwczak P, Littau K, Ebooks Corporation Limited. *A Companion to Translation Studies*. Vol 34. *Multilingual Matters*; 2007.
<http://www.GLA.eplib.com/patron/FullRecord.aspx?p=293216>

10.

Byrne J, SpringerLink (Online service). *Technical Translation: Usability Strategies for Translating Technical Documentation*. Springer; 2006.
<http://ezproxy.lib.gla.ac.uk/login?url=http://dx.doi.org/10.1007/1-4020-4653-7>

11.

Cao D, Dawson Books. *Translating Law*. Vol 33. *Multilingual Matters*; 2007.
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9781853599552>

12.

Munday J, Dawson Books. The Routledge Companion to Translation Studies. Routledge; 2009.
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780203879450>

13.

Trosborg A, Dawson Books. Text Typology and Translation. Vol v. 26. John Benjamins Publishing Company; 1997.
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9789027285584>

14.

Bassnett S. Bringing the News Back Home: Strategies of Acculturation and Foreignisation. Language and Intercultural Communication. 2005;5(2):120-130.
doi:10.1080/14708470508668888

15.

Pan L. Ideological positioning in news translation: A case study of evaluative resources in reports on China. Target. 2015;27(2):215-237. doi:10.1075/target.27.2.03pan

16.

Ping Y. News translation in the representations of Hong Kong: a critical narrative analysis of the Legislative Council oath-taking controversy. Asia Pacific Translation and Intercultural Studies. 2018;5(3):231-249. doi:10.1080/23306343.2018.1525791

17.

Qin B, Zhang M. Reframing translated news for target readers: a narrative account of news translation in Snowden's discourses. Perspectives. 2018;26(2):261-276.
doi:10.1080/0907676X.2017.1377265

18.

Lasne N. Evaluative Language in English and Chinese Business Communication: An Appraisal of Text Producers' Persuasion'; :33-40.

http://www.isfla.org/Systemics/Conferences/ISFC_2017_Proceedings.pdf

19.

Suojanen T, Koskinen K, Tuominen T, Askews & Holts Library Services. User-Centered Translation. Routledge; 2015.

<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9781317621287>

20.

Torresi I, Ebooks Corporation Limited. Translating Promotional and Advertising Texts. Taylor and Francis; 2014. <http://GLA.ebib.com/patron/FullRecord.aspx?p=1743923>

21.

Pisanski Peterlin A. Academic discourse in translation: Trainee translators' performance, experience and perception of rhetorical conventions. English for Specific Purposes. 2014;36:60-73. doi:10.1016/j.esp.2014.06.001

22.

Hood S, Askews & Holts Library Services. Appraising Research: Evaluation in Academic Writing. Palgrave Macmillan; 2010.

<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780230274662>

23.

Hyland K. Hedges, Boosters and Lexical Invisibility: Noticing Modifiers in Academic Texts. Language Awareness. 2000;9(4):179-197. doi:10.1080/09658410008667145

24.

Gunnarsson BL, Askews & Holts Library Services. Professional Discourse. Continuum International Publishing Group; 2009.

<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9781441122049>

25.

Kress GR, Van Leeuwen T, Dawson Books. Reading Images: The Grammar of Visual Design. Second edition. Routledge; 2006.

<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780203619728>

26.

Trosborg A, Dawson Books. Text Typology and Translation. Vol v. 26. John Benjamins Publishing Company; 1997.

<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9789027285584>

27.

Askews & Holts Library Services. The Didactics of Audiovisual Translation. Vol Volume 77. (Díaz-Cintas J, ed.). John Benjamins Publishing Company; 2008.

<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9789027291110>

28.

Chesterman A. Proposal for a Hieronymic Oath. *The Translator*. 2001;7(2):139-154.
doi:10.1080/13556509.2001.10799097

29.

Munday J, Dawson Books. The Routledge Companion to Translation Studies. Routledge; 2009.

<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780203879450>

30.

Venuti L, Ebooks Corporation Limited. The Scandals of Translation: Towards an Ethics of Difference. Routledge; 1998. <http://www.GLA.ebilib.com/patron/FullRecord.aspx?p=169424>

31.

Drugan J, Askews & Holts Library Services. Quality in Professional Translation: Assessment and Improvement. Bloomsbury Academic; 2013.
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9781441162106>

32.

Gouadec D, Dawson Books. Translation as a Profession. Vol v. 73. J. Benjamins Pub. Co; 2007.
<https://www.dawsonera.com/guard/protected/dawson.jsp?name=https://idp.gla.ac.uk/shibboleth&dest=http://www.dawsonera.com/depp/reader/protected/external/AbstractView/S9789027292513>

33.

Hatim B, Ebooks Corporation Limited. Teaching and Researching Translation. Second edition. Pearson Education Limited; 2014.
<http://GLA.ebib.com/patron/FullRecord.aspx?p=1679655>

34.

Samuelsson-Brown G, Ebooks Corporation Limited. A Practical Guide for Translators. 5th ed. Multilingual Matters; 2010.
<http://www.gla.ebib.com/patron/FullRecord.aspx?p=543912>

35.

Lathey G. The Translation of Children's Literature: A Reader. Vol 31. Multilingual Matters; 2006.
<https://contentstore.cla.co.uk//secure/link?id=72ef388a-e940-e911-80cd-005056af4099>